



<b>Sammanträdestid</b>	Måndagen den 19.9.2016 kl. 17.00 – 19.00	
<b>Sammanträdesplats</b>	Kommungården i Nääs	
<b>Beslutande</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>x Karlsson Runar, ordf.</li><li>x Lindgrén Jan, viceordf.</li><li>x Salmén Rosa</li><li>- Lindblom Jörgen</li><li>x Johansson Mathias</li><li>x Holmström Katinka</li><li>x Renfors Kerstin</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Waldron Christopher</li><li>- Sjöblom Tommy</li><li>- Mörn Marika</li><li>- Holmström Sue</li><li>- Dahlén Fredrik</li><li>- Sirén Siw</li><li>- Mindres-Linde Ana-Maria</li></ul>
<b>Övriga närvarande</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>x Salmén Jan, kommunfullmäktiges ordförande</li><li>- Fagerholm-Sjöblom Silvana, kommunfullmäktiges viceordförande</li><li>- Brandt Mikaela, socialsekreterare</li><li>- Danielsson Lars-Erik, kommuningenjör</li><li>- Eklund Ritva vik. äldreomsorgschef</li><li>- Holm Peter, bildningschef</li><li>- Koskinen Monica, vik. ekonomichef</li><li>- Gottberg Erika, byggnads- och miljöinspektör</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>x Donning Katarina, kommundirektör</li></ul>	
<b>Paragrafer</b>	§§ 206 – 218	
<b>Underskrifter</b>	Ordförande  Runar Karlsson	Sekreterare  Katarina Donning
<b>Protokolljustering</b>	Saltvik den 20 september 2016  Katinka Holmström  Mathias Johansson	
<b>Protokollet framlagt till påseende</b>	Saltvik den 20 september 2016	
<b>Intygar</b>	Katarina Donning,	sekreterare
<b>Utdragets riktighet bestyrkes</b>	Saltvik den	
<b>Underskrift</b>	Marika Mattfolk,	vik. receptionist



<b>Sammanträdestid</b>	Måndagen den 19.9.2016 kl. 17.00 -
<b>Sammanträdesplats</b>	Kommungården i Nääs

**Ärenden:**

- § 206 Konstatera laglighet och beslutförhet
- § 207 Protokolljusterare
- § 208 Föredragningslistan
- § 209 Granskning av fullmäktiges protokoll
- § 210 Ta del av nämnders m. fl. organs protokoll
- § 211 Delgivningar
- § 212 Skatteredovisning per augusti 2016
- § 213 Resultat per augusti 2016
- § 214 Konfidentiellt
- § 215 Kallelse till Leader Ålands höstmöte 2016
- § 216 Jordförvävsutlåtande, Kurlowicz-Chabior Emilia, Kurlowicz Lukasz Marcin
- § 217 Avtal om köp av flyktingsamordnartjänst
- § 218 Norräländsk samordning av socialvården

Runar Karlsson, ordförande



---

**§ 206 KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**

KMST 206 §/19.9.2016

Sammanträdet konstaterades vara lagenligt sammankallat och med hänsyn till antalet närvarande även beslutfört.



---

**§ 207      PROTOKOLLJUSTERARE**

KMST 207 §/19.9.2016

I tur att justera protokollet är Jörgen Lindblom och Mathias Johansson.

**Beslut:**

Till protokolljusterare utsågs Katinka Holmström och Mathias Johansson.  
Protokollet justeras tisdag 20 september 2016 kl. 8.00 på kommunkansliet i  
Näås.

-----



---

**§ 208 FÖREDRAGNINGSLISTAN**

KMST 208 §/19.9.2016

Föredragningslistan fastställdes oförändrad.



---

**§ 209 GRANSKNING AV FULLMÄKTIGES PROTOKOLL**

KMST 209 §/19.9.2016

Enligt Kommunallagen för Åland, 49 § 3 mom., skall kommunstyrelsen granska lagligheten i de beslut som fattas av kommunfullmäktige. Kommunfullmäktigesammanträde har hållits den 12 september 2016.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen konstaterar att besluten tillkommit i laga ordning.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt enligt förslag.  
-----



§ 210 TA DEL AV NÄMNDERS M. FL. ORGANS PROTOKOLL

KMST 210 §/19.9.2016

Kommundirektörens tjänstemannabeslut

- § 21/ 29.8.2016 Anställning ordinarie kanslisekreterare.
- § 22/ 30.8.2016 Utbildningsplan v1.3 för Saltviks kommun.
- §23/ 29.8.2016 Tillsättande av hyresgäst
- §24/ 29.8.2016 Tillsättande av hyresgäst.

Tekniska nämnden

- Protokoll 7/7.9.2016

Lantbruksnämnden för Norra Åland

- Protokoll 2/14.9.2016

Räddningsområde Ålands Landskommuner

- Protokoll 2/25.8.2016

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt anteckna att den tagit del av ovannämnda protokoll samt att det inte är påkallat att ta upp ärende till behandling enligt KommunalL 55 §.

-----



§ 211 DELGIVNINGAR

KMST 211 §/19.9.2016

Ålands kommunförbund

- Protokoll nr 5/2.9.2016 förbundsstyrelsen
- Förslag till fördelning av besparingar på landskapsandelarna 2017
- Utkast till budgetförslag 2017

Keva (tjänstebrev 2/2016)

- Delgivning av beslut från Kevas delegation och styrelse 26.8.2016.

Europainformationen

- Nyhetsbrev för september 2016

Åda Ab

- Bolagsstämmoprotokoll 31.8.2016

Ålands landskapsregering

- Jordförvärvstillstånd beviljat 6.9.2016 för Ab Rafael.
- KPI 2016:8 Konsumentprisindex för augusti 2016

Datainspektionen

- Checklista som stöd för att förbereda myndigheter på nya EU-förordningen om dataskydd (ersätter personuppgiftslagen i maj 2018).

Social och hälsovårdsministeriet

- Begäran om utlåtande om utkast till regeringens proposition till landskapsreform och reform av ordnandet av social- och hälsovården samt lagar som har samband med dem.

Rädda Barnen Åland

- Utbildning i barnkonventionen i praktiken för förtroendevalda i kommunerna tisdag 20 september kl 18-21, Kyrkby Högstadieskola.

Ålands förvaltningsdomstol, beslut givet 14.9.2016

- Beslut 94/2016 gällande överklagande av detaljplan för Västerängen i Haraldby, Saltvik.

Norråländskt presidium

- Protokoll från presidiummöte i Geta 30 augusti 2016.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar delgivningarna till kännedom.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt anteckna delgivningarna till kännedom.

-----





---

**§ 212 SKATTEREDOVISNING PER AUGUSTI 2016**

KMST 212 §/19.9.2016

Skatteredovisning per augusti månad bifogas sammanträdeskallelsen.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt att anteckna informationen till kännedom.

Skatteredovisning i bilaga till protokoll.  
-----



---

**§ 213      RESULTAT PER AUGUSTI 2016**

KMST 213 §/19.9.2016

Resultatrapport för augusti månad bifogas sammanträdeskallelsen.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar ärendet till kännedom.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt att anteckna informationen till kännedom.

Resultatrapport i bilaga till protokoll.  
-----



---

§ 214

**KONFIDENTIELLT**

-----

**§ 215 KALLELSE TILL LEADER ÅLANDS HÖSTMÖTE 2016**

KMST 215 §/19.9.2016

Leader Åland r.f håller höstmöte med stadgeenliga ärenden onsdagen den 26 oktober 2016 kl 18.00 på Styrmansgatan 10, Mariehamn. På mötet behandlas stadgeenliga ärenden.

Jörgen Lindblom är kommunens representant i Leader Åland r.f och har fått kallelsen till mötet per e-post den 1 september 2016. Anmälan till mötet ska vara Leader tillhanda senast den 19 oktober 2016.

Inbjudan bifogas sammanträdeskallelsen.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen ger direktiv till representanten.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen gav inga direktiv till representanten.  
-----



Dnr: 51 /2016

**§ 216 JORDFÖRVÄRVSUTLÅTANDE, KURLOWICZ-CHABIOR EMILIA, KURLOWICZ LUKASZ MARCIN**

KMST 216 §/19.9.2016

Ålands landskapsregering inbegär kommunens utlåtande över Marcin Lukasz Kurlowicz och Emilia Kurlowicz-Chabiors ansökan om rätt att förvärva och besitta fast egendom i landskapet.

Ansökan gäller den färdigbildade lägenheten Tom 2, kv 6 Rnr 736-435-1-34 i Ödkarby, Saltvik. Fastigheten är 2 600 m<sup>2</sup> och obebyggd. Fastigheten är belägen på detaljplanerat område. Avsikten med förvärvet är fast bosättning.

Båda sökande har polskt medborgaskap, sökande Emilia Kurlowicz-Chabior och är bosatt i landskapet sedan 10 maj 2016. Sökande Marcin Lukasz Kurlowicz är bosatt i Polen.

Om det inte finns särskilda skäl däremot skall (enligt landskapsförordningen om jordförvärvstillstånd) jordförvärvstillstånd beviljas när förutsättningarna i följande punkt är uppfyllda.

4 § 2 p. sökanden har flyttat till landskapet Åland och har för avsikt att stanna i landskapet, vilket framgår av att han eller hon har fast anställning eller av andra liknande omständigheter. Markområdet understiger 4 000 m<sup>2</sup> och ska användas för fast boende. Marken får inte gränsa till vatten och skall vara belägen inom område avsett för fast bosättning.

4 § 6 p sökande är bosatt i landskapet sedan minst fem år tillbaka.

Ansökan uppfyller inte kriterierna i landskapsförordningen om jordförvärvstillstånd. Enligt LL om jordförvärvsrätt och jordförvärvstillstånd (2003:68) 12 § kan fysiska personer som inte har jordförvärvsrätt med stöd av 2 kap. eller jordförvärvslagen, efter prövning i varje enskilt fall, beviljas jordförvärvstillstånd av landskapsregeringen.

Ansökan om jordförvärvstillstånd jämte bilagor bifogas sammanträdeskallesen.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige ger som utlåtande att ansökan förordas med motiveringen att sökandena har förvärvat fastigheten för fast boende. Sökande Emilia Kurlowicz-Chabior uppfyller kriterierna för jordförvärv, hon är bosatt i landskapet, fastigheten är inom detaljplanerat område och understiger 4 000 m<sup>2</sup> och syftet med förvärvet är fast boende. Medsökande make Marcin Lukasz Kurlowicz uppfyller inte kriterierna för jordförvärv, men har som avsikt att stanna i landskapet eftersom de förvärvat fastigheten tillsammans och syftet med förvärvet är fast bosättning.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt enligt förslag.

-----



§ 217 AVTAL OM KÖP AV FLYKTINGSAMORDNARTJÄNST

KMST 217 §/19.9.2016

Sunds kommun har riktat en förfrågan till Saltviks kommun om att köpa en del av den projektanställda flyktingsamordnarens tjänster i o m att båda kommunerna har beslut om mottagande av flyktingfamilj och det finns samordningsvinster i att samarbeta i dessa frågor.

Kommunfullmäktige i Sund har den 13 september 2016 godkänt det avtal till köp av tjänst som Saltviks kommundirektör tagit fram. I enlighet med avtalet så förbinder sig köparen (Sunds kommun) att köpa 50 procent av flyktingsamordnarens tillgängliga tid och de administrativa kostnader som tillkommer. Flyktingsamordnaren är idag projektanställd på 40 procent av heltid (byråarbetstid). Ett administrativt påslag om 5 % tillkommer.

Avtal om köp av flyktingsamordnartjänst som bilaga till kallelsen.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom. Kommundirektören befullmäktigas att underteckna avtalet.

Avtalet föreslås träda i kraft tidigast den 15 september 2016 och är i kraft till den 31 mars 2017.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslöt enhälligt enligt förslag.

Avtalet i bilaga till protokoll.  
-----

**§ 218 NORRÅLÄNSK SAMORDNING AV SOCIALVÅRDEN**

KMST 218 §/19.9.2016

Lagen om kommunerna socialtjänst trädde i kraft 1 januari 2016 och beskriver organiseringen av samarbetet mellan kommunerna vad gäller tillhandahållandet av den socialvård som enligt lag ankommer på kommunerna förutom barn- och äldreomsorg (samordnad socialtjänst).

Kommunerna Geta, Finström, Saltvik, Sund och Vårdö tog under våren fram ett ramförslag gällande en norråländsk lösning. Förslaget presenterades på det norråländska presidiummötet den 26 april 2016. Mötet var enigt om att arbetet med ett KST samarbete i ett norråländskt socialkansli var viktigt att fortsätta med, för att under hösten kunna presentera ett förslag till samarbete och organisation.

Mötet konstaterade vidare att kommundirektörerna gemensamt skulle ta fram ett underlag till en utredning där bl a uppdragets syfte, mål, avgränsningar, tidsåtgång, tidsperiod och huvudmannaskap beskrivs. Utredningen skulle presenteras på nästa presidiummöte i augusti och vara slutförd i september 2016. Saltviks kommun agerade enligt beslut i kmst § 149/30.5.2016 huvudman för utredningen och Carolina Sandell via företaget Lina Sandell Ab kontrakterades för utredningen.

Rapporten som utredningen lett fram till presenterades på det norråländska presidiummötet i Geta den 30 augusti 2016.

Mötesprotokoll och rapport gällande KST norra bifogas möteskallelsen.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen omfattar målsättningarna och upplägget med föreslagen modell enligt rapporten och föreslår för kommunfullmäktige att kommunstyrelsen ges mandat att arbeta vidare med frågan om ett norråländskt samarbete inom det sociala området.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen ställer sig positiva till förslaget. Ärendet återremitteras till kommundirektören för att utreda och klargöra några frågor gällande den föreslagna organisationen och dess ekonomi.

Kommunstyrelsen beslöt att bjuda in kommunfullmäktigemedlemmarna till ett informationsmöte där utredaren informerar om förslaget till bildande av ett socialvårdsområde på norra Åland.

-----

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 211-213, 216, 218

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 206-210, 214-215, 217.

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärsförbudet:

LL om tjänstekollektivavtal 22/78 19§ "Tjänsteman får inte genom besvär söka ändring i myndighets beslut i ärende som avses i 2 § eller bringa det till handläggning genom anspråk på rättelse eller såsom förvaltningsstvemål, om han eller tjänstemannaförening har rätt att anhängiggöra ärendet vid arbetsdomstolen".

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE****Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Myndighet hos vilken rättelse yrkas:

Kommunstyrelsen i Saltvik  
Lillängs 14, Nääs  
22320 Ödkarby

Paragrafer: 206-210, 214-215, 217.

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

**Rättelseyrkandets innehåll**

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.





---

**BESVÄRSANVISNING****KOMMUNALBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,
2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
3. beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet är  
Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31, Torggatan 16  
22101 Mariehamn

Paragrafer:.

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .

**FÖRVALTNINGSBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärstid**

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31, Torggatan 16  
22101 Mariehamn

Paragrafer:

Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .  
forts.



---

**BESVÄRSANVISNING, forts**

**Besvärsskrift**

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

**Inlämnande av besvärshandlingarna**

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

**Avgift**

Enligt lag om domstolsavgifter (FFS 1455/2015) uppbärs en rättegångsavgift på 250 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen. Vissa prestationer är dock avgiftsfria (5 §) och ingen avgift uppbärs om ändringssökande har framgång i ärendet.

-----